برنامج الأغذية العالمي
Programme Alimentaire Mondial
World Food Programme
Programa Mundial de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الثالثة

روما، ٢٣ - ٢٠٠٠/١٠/٢٦

مذكرات المعلومات

ملخص توصيات التقييم والاستجابة الإدارية: عملية الطوارئ إندونيسيا ٦٠٠٦

ينبغي أن تُقرأ هذه الوثيقة جنبا إلى جنب مع الوثيقة "التقييم الموجز لعملية الطوارئ إندونيسيا ٦٠٠٦ (WFP/EB.3/2000/5/2)

A

Distribution: GENERAL
WFP/EB.3/2000/INF/12
6 October 2000
ORIGINAL: ENGLISH

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (http://www.wfp.org/eb_public/EB_Home.html)

التوصيات المقدمة إلى البرنامج (مايو/آيار ٢٠٠٠)	الإجراء الذي اتخذه:	الاستجابة الإدارية والإجراءات المتخذة حتى تاريخه (سبتمبر/أيلول ٢٠٠٠)
يستحسن أن يقوم المكتب القطري بإجراء تحليل لما يلي: (أ) الآثار طويلة الأجل لتوزيع الأغذية مجانا على النازحين؛ (ب) الخيارات المتاحة للحيلولة دون تأجج مشاعر العداء في صفوف الفئات السكانية المضيفة؛ (ج) بناء قدرات المنظمات غير الحكومية المحلية الشريكة؛ (د) خيارات الإنعاش والإستراتيجية الواقعية لإنهاء مساعدات عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش؛ (ه) الدعوة للصلح والإنعاش والترويج لاستراتيجيات طويلة الأجل من أجل تحقيقها؛ (و) سبل تعزيز طرق التنسيق؛ (ز) الشواغل الخاصة بقضايا الجنسين والتوزيع حسب الجنسين. ومن شأن هذا التحليل أن يفيد من الأفكار المدرجة في "مشاورات بشأن أوضاع النزوح" الصادرة عن **البرنامج**.	المكتب القطري	إن عمليات توزيع الأغذية على النازحين تتم لفترات محددة تتراوح بين ٣ و٩ أشهر. وفي ضوء التشديد الحالي على الصلح الذي ثبت نجاحه في بعض المناطق فإن المكتب القطري يعتقد بأنه من الضروري إجراء دراسة معمقة كما هو مقترح في التقييم. يركز **البرنامج** على تدريب المنظمات غير الحكومية المحلية. وقد تم توفير تدريب مباشر لأكثر من ١ ٠٠٠ من موظفي المنظمات غير الحكومية وقياديي المجتمعات المحلية خلال فترة ١٩٩٩/٢٠٠٠. وهناك خطة من ذات القبيل للفترة ٢٠٠٠/٢٠٠١. سيجري استعراض استراتيجي للاحتياجات من الأغذية في أوائل عام ٢٠٠١ سيتناول أيضاً استراتيجيات الخروج المحتملة، في جملة أمور أخرى. البينات المفصلة حسب الجنس متاحة. وقد تم وضع خطة عملية تشمل اتخاذ خطوات لتعزيز مشاركة المرأة في عمليات توزيع الأغذية وإدارتها من خلال إنشاء لجان للمعونة الغذائية أكثر من نصف أعضائها من النساء.
ومن المستحسن أن تقوم المنظمات غير الحكومية الشريكة بتنفيذ نظام للرصد لما بعد التوزيع لتسجيل حالات المضايقة التي يتعرض لها المستفيدون بعد استلامهم للأغذية، ونظم نقل الأغذية، والأسعار في الأسواق المحلية (بما في ذلك سلع المعونة الغذائية التي يعاد بيعها).	المكتب القطري	هذا ما يجري متابعته على نحو حثيث في حالة الأنشطة الحضرية. ويفترض المكتب القطري أن التوصية تتعلق بتقديم المساعدة للاجئين. وهذه مسألة ذات أولوية ضمن خطة رصد عملية اللاجئين. وقد تعذر تنفيذها لأسباب أمنية. وقد جرى تعليق البرنامج عدة مرات في الماضي وهو معلق حاليا بسبب مقتل عاملين إنسانيين واستمرار تدهور الوضع الأمني. ومن الممكن توقع تنفيذ رصد فعال لما بعد التوزيع إذا تحسنت الأوضاع الأمنية في تيمور الغربية وازداد عدد مراقبي المعونة الغذائية.
ودعما لعمليتي تحديد المستفيدين والرصد ينبغي للمقر الرئيسي **للبرنامج** بالتعاون مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين مواصلة إثارة قضية ضرورة تسجيل النازحين من تيمور الشرقية تسجيلا سليما، عملا بنقاط العمل التي اتفق عليها في الاجتماع رفيع المستوى الذي عقد في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٩.	مكتب عمليات آسيا وشرق أوروبا	قامت مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين بعدة محاولات لتسجيل اللاجئين كان أحدثها في يوليو/تموز ٢٠٠٠. وأخفقت لأسباب أمنية. وتقدر **المفوضية** اهتمام **البرنامج** وهي ملتزمة باستكمال عملية التسجيل مع اضطلاع الحكومة بدور قيادي وعندما تسمح الظروف الأمنية بذلك.

التوصيات المقدمة إلى البرنامج (مايو/آيار ٢٠٠٠)	الإجراء الذي اتخذه:	الاستجابة الإدارية والإجراءات المتخذة حتى تاريخه (سبتمبر/أيلول ٢٠٠٠)
ينبغي **للبرنامج** أن يوظف مزيدا من الوقت في إجراء دراسات مكانية عن انعدام الأمن الغذائي في المناطق الحضرية، وعلى هذه الدراسات أن تأخذ في اعتبارها، في جملة أمور أخرى، ما يلي: (أ) المعيقات القانونية (التسجيل/بطاقات الهوية) التي تمنع الفقراء من الانضمام لبرامج شبكة الأمان النظامية؛ (ب) كيف يضطر العاملون براتب إلى التنافس ضمن القطاع غير النظامي عندما تقع تسريحات كثيرة؛ (ج) نقاط ضعف وقوة شبكات الأمان المجتمعية غير النظامية؛ (د) البعد الموسمي لانعدام الأمن الغذائي في المناطق الحضرية؛ (ه) علاقات رب العمل والزبون في الأحياء المحلية؛ (و) الروابط بين الهجرة الريفية والحضرية؛ (ز) النساء هم غالبا أكثر الفقراء فقرا ويواجهن أكثر الصعوبات في الانضمام إلى برامج شبكات الأمان النظامية لعدة أسباب وهن أشد الناس معاناة من التسريحات الجماعية عندما تقع.	المكتب القطري	من المقرر إجراء مسوحات لمعيشة الأسر قبل انتهاء السنة؛ وستستقصي هذه المسوحات معظم القضايا التي أشارت إليها البعثة.
يمكن استخدام جزء من الأموال التي تولدها مبيعات الأرز في إطار سوق الرعاية الاجتماعية لتوزيع الأغذية المعززة وإجراء البحوث والاضطلاع بأنشطة إرشادية.	المكتب القطري	ستستخدم الأموال المولدة، في إطار عملية الطوارئ، لشراء الأرز فقط. وتقع التوصية المقدمة خارج نطاق الاتفاق القانوني المعقود بين البرنامج والحكومة ولذلك يتعذر العمل بها. أما في إطار عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش، فيمكن استخدام الأموال المولدة لدعم التثقيف في مجال التغذية ولشراء أغذية معززة وفق رسالة التفاهم الموقعة.
ينبغي **للبرنامج**، وقد أثبت مبررات برنامجه الحضري، أن ينتقل، استنادا إلى النجاح الذي حققه، إلى تشجيع المؤسسات الحكومية على الاعتراف بالمقيمين في مناطق الاستقطان وجلهم من غير المسجلين وعلى إدراجهم في برامج شبكة الأمان القادمة.	المكتب القطري	لقد أقرت الحكومة بفعالية عملية سوق الرعاية الاجتماعية المعانة من **البرنامج**. ويتفاوض المكتب القطري مع الحكومة حاليا بشأن إمكانية اعتماد صيغة عملية سوق الرعاية الاجتماعية وإدراج المستفيدين من مساعدات **البرنامج** في برنامج الحكومة. ومن المنتظر أن يتم التوصل إلى خطة ملموسة في أوائل عام ٢٠٠١. والمكتب القطري على ثقة من أن الحكومة ستتولى المسؤولية عن المستفيدين من مساعدات **البرنامج** وستدرجهم في برنامجها بعد وقف مساعدات **البرنامج**، على فرض عدم وقوع أحداث استثنائية.